

**ESPAGNOL**

Code-épreuve : 052

**Travail à faire par le candidat**

**Traduction sans dictionnaire du texte ci-après**

**Trabajar en la tercera edad**

Las personas que quieran seguir en activo a los 65 verán crecer su pensión.

Jubilarse supone para muchos profesionales dilapidar una fuente de conocimiento labrada durante años. Hasta el momento, muy pocos trabajadores optan por seguir en activo más allá de los 65. Desde este mes, quienes se lo estén pensando tendrán un incentivo económico para hacerlo.

Sea por motivos económicos o vocacionales, fomentar por ley una jubilación más tardía traslada a la sociedad el mensaje de que el sistema de pensiones necesita más recursos para sostenerse en el futuro. La Seguridad Social no ha previsto la incidencia que esta medida pueda tener en las cuentas públicas, pero sí se ha trazado un objetivo : acercar al máximo la edad real de jubilación (de media, 63,5 años según el Ministerio de Trabajo) a la legal, 65. En la medida en que eso se consiga, se considerará un éxito.

Con una población cada vez más longeva que convive con menos nacimientos, urgen las medidas de racionalidad económica. La Unión Europea calcula que España contará con 66 mayores por cada 100 personas en edad de trabajar en 2050.

**EL PAÍS, 06/01/2008**

**Tournez la page S.V.P.**